

All Saints - Todos los Santos Parish

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Wednesday 9am - 4pm ♦ Thursday 9am - 8pm ♦ Friday 9am - 3pm

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Website: www.all saints wtby.org



CLERGY

REVEREND DIEGO A. JIMÉNEZ, PASTOR

REVEREND ERIC M. ZUÑIGA, VICAR

REVEREND RONALD A. FERRARO (SENIOR PRIEST)

DEACONS: ALEX LOPEZ, ANGELO MORIELLO

AND EDWIN LOPEZ

MASS SCHEDULE

Our Lady of Lourdes - 309 S. Main Street

Monday - Saturday 8:00AM (English)

Saturday Vigil 4:00PM (English)

Sunday 9:00AM (English)

Shrine of Saint Anne - 515 S. Main Street

Monday - Thursday 9:00AM (English)

Tuesday, Wednesday, Thursday 6:30PM

(Spanish)

Saturday Vigil 6:00PM (Spanish)

Sunday 8:30AM & 12:30 (Spanish)

Sunday 10:30AM (English)

SACRAMENTS

Baptism Information / Registration

Call (203) 753-7370 Monday - Thursday

Confession (Shrine of Saint Anne)

Saturday 5:00-5:45PM or by appointment

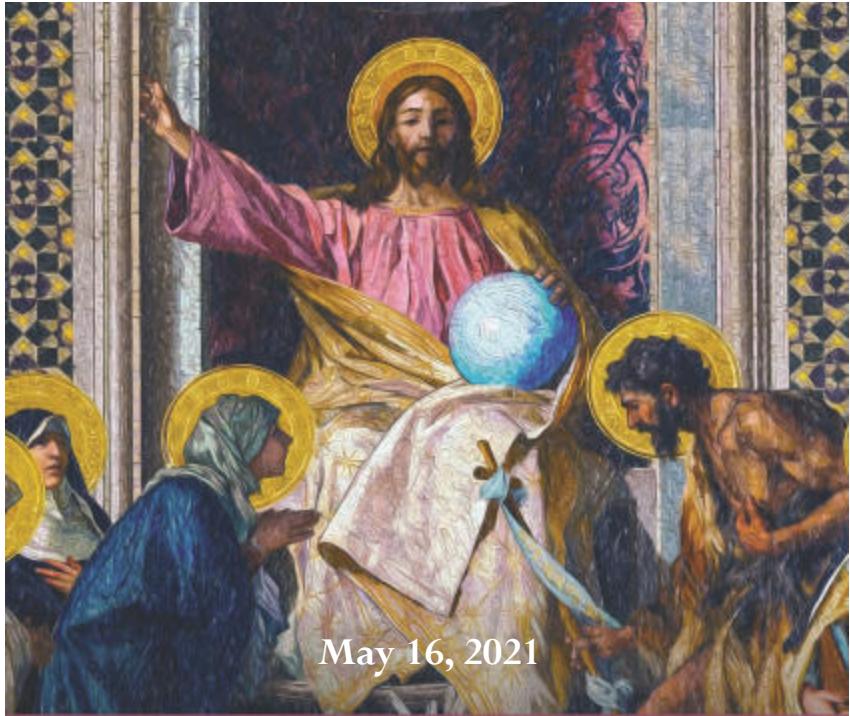
Marriage

Contact the office 6 months prior to proposed wedding date. Preparation program is required.

PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Bob: 203-573-0032



May 16, 2021

7TH SUNDAY OF EASTER

"I do not ask that you take them out of the world but that you keep them from the evil one. They do not belong to the world any more than I belong to the world. Consecrate them in the truth. Your word is truth." - Jn 17:15-17

"No te pido que los saques del mundo, sino que los libres del mal. Ellos no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo. Santificalos en la verdad. Tu palabra es la verdad". - Jn 17, 15-17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

Lectioario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

OLPI

LIVE STREAMED MASS / MISAS TRANSMITADAS EN VIVO

Sunday and weekday evening Mass at the Shrine of Saint Anne are streamed live through Facebook and YouTube.

La misa de domingo y de la tarde durante la semana en el Santuario de Santa Ana son transmitidas en vivo por Facebook y YouTube.

Mission Statement

"Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, May 15 - St. Isidore

4:00 p.m. † Shanon Ferraro req by Family

Sunday, May 16 - Seventh Sunday of Easter

9:00 a.m. Deceased Members of the Longo & Carosella Families
req by Family

Monday, May 17 - Easter Weekday

8:00 a.m. In Gratitude for Favors Received

Tuesday, May 18 - St. John I, Pope & Martyr

8:00 a.m. † Henry J. Carpinella req by Family

Wednesday, May 19 - Easter Weekday

8:00 a.m. † George Sachi req by Family

Thursday, May 20 - St. Bernardine of Siena, Priest

8:00 a.m. † Peter Petrarca (Birthday Memorial)

Friday, May 21 - St. Christopher Magallanes, Priest, and Companions, Martyrs

8:00 a.m. † Cher Towne Brooks

Saturday, May 22 - St. Rita of Cascia, Religious

8:00 a.m. All Saints Parish Family

4:00 p.m. Deceased Members of the D'Ambrosi & Samela Families req by Family

Sunday, May 23 - Pentecost Sunday

9:00 a.m. † Joseph & Domenica Cappella and Charles & Helen Baranowski req by Family

The sanctuary candle at the

Shrine of St. Anne is offered this week
in memory of Jesus Antonio Montoya
requested by sons David & Edward



THE DISPENSATION FROM THE OBLIGATION OF ATTENDING SUNDAY MASS - ARCHDIOCESE OF HARTFORD

As of Saturday, May 22, 2021, the general dispensation from the obligation to personally attend Mass on Sundays and Holy Days of Obligation will cease to be in force. Therefore, there is an obligation to participate once more in the Mass except those who suffer from serious pre-existing conditions, the homebound, those who have contagious diseases, and people who care for or reside with people in quarantine.

Our churches will reopen at 100% capacity on May 19, 2021 with no specific social distancing. Masks are still required for all who enter. For more information visit our website.

Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, May 15 - St. Isidore

4:00 p.m. † Manuel de Sousa req by Mercedes de Sousa

Sunday, May 16 - Seventh Sunday of Easter

8:30 a.m. † Octavio Narciso Cabrera req by family
10:30 a.m. † Robert M. Delage (5th Anniv. Mem.) req by family
12:30 p.m. † Jose Rivera Vazquez & Catalina Robles de Jesus
req by Israel Rivera

Tuesday, May 18 - St. John I, Pope & Martyr

6:30 p.m. Birthday thanksgiving for Carlos D. Garcia Vazquez
req by parents & family

Wednesday, May 19 - Easter Weekday

6:30 p.m. † Lorenza Antonia Delgado req by Julia Pindo

Thursday, May 20 - St. Bernardine of Siena, Priest

6:30 p.m. In honor of the Virgin Mary for Liz M. Rosario Soto
req by Lydia Soto

Saturday, May 22 - St. Rita of Cascia, Religious

6:00 p.m. † Casimira Roman req by Maria Soto

Sunday, May 23 - Pentecost Sunday

8:30 a.m. † Ricardo Sanchez req by Miriam Colon
10:30 a.m. † Cleto Manzueta req by daughters
12:30 p.m. † Lucia Ramirez Olivera req by Soledad Vazquez & fam.

Chapel Mass Intentions

Monday, May 17 - Easter Weekday

9:00 a.m. Health of Barbara Mule req by Lillian

Tuesday, May 18 - St. John I, Pope & Martyr

9:00 a.m. † Radames Perez req by Kim Pabey-Rivera

Wednesday, May 19 - Easter Weekday

9:00 a.m.

Thursday, May 20 - St. Bernardine of Siena, Priest

9:00 a.m. Health of Celeste Frigon req by Lillian



VOCATION REFLECTION-7TH SUNDAY OF EASTER

Here is where we are called to be servants of God's word in the world. Know that God calls you, and gives you what you need to serve.

To further discern what God has given you to serve as priest or religious, call **Fr. Michael Casey**, Director of Vocations (860)761-7456, e-mail vocations@aohct.org, or visit us on the web at www.hartfordpriest.com.

Could Your Relationship with Jesus Benefit from a "Boost"?

Sacred Scripture is essential for knowing and loving Jesus. Other devotions depend on and take deep root through the love and understanding inspired by reading the Bible. Hundreds of adults give witness to the power of the *Hartford Catholic Biblical School* to renew in them the life only Jesus can bring. **Now accepting applications for new students.** And now it's easier than ever to attend the *Hartford Catholic Biblical School!* We offer virtual and satellite classes in the evening as well as in-person classes in both the evening and daytime. To find out more today, click on www.CatholicEDaohct.org and choose "Catholic Biblical School" in the menu.



REMINDER

The 2nd COVID vaccine will be administered next Sunday, May 23rd for those who have an appointment. Nurses will also be administering the 1st dose of Moderna vaccine for those who have not been vaccinated as of yet.



STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- Today we take up the collection for the Catholic Communication Campaign (CCC). Your support helps the CCC connect people to Christ and builds Catholic communities in the United States and around the world using the internet, television, radio, and print media. Half the funds we collect remain here in the Archdiocese of Hartford to support local efforts. Be a part of this campaign to spread the Gospel message. Support the collection today! To learn more, visit www.usccb.org/ccc.



- The Archbishop's Annual Appeal provides help to those in need! Together, we can and do make a profound difference in the lives of many individuals and families, in a way that exceeds anything we could hope to achieve on our own. Please consider supporting this important initiative. Every gift makes a difference. Organizations such as **Acts 4 Ministry, PAL Waterbury CT, Holyland of Waterbury** right here in our own town received funding from the Appeal's Vicariate Outreach Program which serves our local neighbors.

All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at

<https://archdioceseofhartford.org/appeal/>.

No Appeal funds are ever used for legal fees or settlements.



Thank you for your generosity and continued support of your parish!

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

There's No Place Like Home

Where do you get the best night's sleep? For me, it's in my own bed. I don't even really know why. There's something about the texture of the sheets, the groove I've worn in the pillow. The mattress seems to recognize my shape. I've got a job that sees me traveling often and I've stayed in plenty of nice places. But there's just no sleep like the sleep you get at home.

There's a feeling that we have when we're at home. Our bodies seem to recognize it when we walk in the door. There's a relaxation that kicks in, a peace that falls over us. I think that's what Heaven will be like. It won't be pleasure or happiness — those words aren't enough to describe what it feels like to be at home, are they? It's more than that.

If you ever wonder why there is pain in this world, it's because we're not at home.

That's not to say we don't belong here. Through God's mercy, this beautiful world is where we live out our earthly existence, and those existences can be filled with amazing relationships and profound experiences. In fact, we might enjoy our time here so much that we don't want to leave.

But there's a reason this life has so many things that don't make sense: loss, fear, anger, sickness, hatred. It's because we weren't made for this place. For our souls, it's like a never-ending night in a hotel bed.

Tracy Earl Welliver, MTS



**LA DISPENSA DE LA OBLIGACIÓN DE
ATENDER MISA EL DOMINGO
-ARQUIDIÓCESIS DE HARTFORD-**

A partir del sábado 22 de mayo de 2021, la dispensa general de la obligación de asistir personalmente a Misa los domingos y días de precepto dejará de estar en fuerza. Por lo tanto, hay obligación de participar una vez más en la misa excepto aquel que sufre de enfermedades preexistentes graves, está confinado en casa, tiene enfermedades contagiosas, y personas que cuidan o residen con personas en cuarentena.

Nuestras iglesias reabrirán al 100% de su capacidad el 19 de mayo de 2021 sin un distanciamiento social específico. Todavía se requieren máscaras para todos los que entran. Para obtener más información, visite nuestro sitio web www.allsaINTswtby.org



PREGUNTA: ¿Puede un católico divorciado recibir la Sagrada Comunión?

RESPUESTA:

Desafortunadamente, muchas personas hoy, católicos y no católicos por igual, creen erróneamente que el divorcio separa a uno de la Comunión de la Iglesia y que las personas divorciadas no pueden recibir la Comunión. Sin embargo, como la Iglesia ha comunicado en varios lugares, el problema en cuestión no es la realidad del divorcio, sino más a menudo la realidad del nuevo matrimonio fuera de la Iglesia (como en el caso de un católico que anteriormente era casado dentro de la Iglesia, divorciado y vuelto a casar sin recibir una anulación).

Las personas divorciadas están llamadas a vivir castamente como personas solteras y a observar el mismo llamado a evitar el pecado que cualquier otra persona que desee recibir la Eucaristía. Más allá de esto, sin embargo, el Papa Francisco nos ha recordado que el poder curativo de la Eucaristía puede ser especialmente significativo para aquellos que han “soportado la separación, el divorcio o el abandono ... las personas divorciadas que no se han vuelto a casar, y que a menudo dan testimonio de la fidelidad conyugal, deberían ser animados a encontrar en la Eucaristía el alimento que necesitan para sustentarse en su actual estado de vida ”. (Amoris Laetitia, n. 242) Además, continúa, “La comunidad local y los pastores deben acompañar a estas personas con solicitud, particularmente cuando hay niños involucrados o cuando se encuentran en serias dificultades económicas”. (AL, n. 242)

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- Hoy realizaremos la colecta para la Campaña Católica de la Comunicación (CCC). Tu apoyo ayuda a la CCC a conectar a las personas con Cristo y construye comunidades católicas en los Estados Unidos y alrededor del mundo, utilizando la Internet, la televisión, la radio y los medios impresos. La mitad de los fondos recaudados permanece aquí en la Arquidiócesis de Hartford para financiar los esfuerzos locales. Sé parte de esta campaña para difundir el mensaje del Evangelio. ¡Apoya a la colecta hoy! Para informarte más, visita www.usccb.org/ccc.
- ¡La Campaña Anual del Arzobispo brinda ayuda a quienes la necesitan! Juntos, podemos y hacemos una gran diferencia en las vidas de muchas personas y familias, de una manera que excede todo lo que podríamos esperar lograr por nuestra cuenta. Considera apoyar esta importante iniciativa. Cada regalo marca la diferencia. Organizaciones como Acts 4 Ministry, PAL Waterbury CT, Holyland de Waterbury aquí mismo en nuestra propia ciudad recibieron fondos del Programa de Alcance del Vicariato de la Campaña que sirve a nuestros vecinos locales.

Todos los fondos aportados a la Campaña Anual del Arzobispo se utilizan exclusivamente para los fines descritos en la literatura de la Campaña, que se puede encontrar en <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>. Los fondos de la apelación no se utilizan nunca para pagar honorarios legales o liquidaciones.



iGracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!

Como también nos ha recordado el Papa Francisco, la Eucaristía “no es un premio para los perfectos”, sino “una poderosa medicina y alimento” (Evangelii Gaudium, n. 47). Debido a que todos necesitamos sanación y plenitud, la Iglesia invita a todos los que buscan vivir su fe con integridad y devoción a venir y recibir la gracia ofrecida en la Eucaristía.

- ©LPI

VACUNA COVID19

La segunda inyección de Covid se administrará el próximo domingo 23 de mayo para quienes tengan cita. Las enfermeras también administrarán la primera inyección de la vacuna Moderna para aquellos que aún no han sido vacunados.





Congratulations to our parish children who received the sacrament of First Holy Communion on Saturday, May 1, 2021 at the Shrine of Saint Anne Church
May His life-giving Bread always nourish your spiritual life!

Felicitaciones a los niños de nuestra parroquia que recibieron el sacramento de la Primera Comunión el sábado 1 de mayo de 2021 en la iglesia Santuario de Santa Ana.
¡Que Su Pan vivificante alimente siempre tu vida espiritual!



Jack Arias
Genivee Arias
Jomar Edwin Baez
Karla Bautista
Gadiel Campos
Jayden Campos
Kevin Carino
Angela Castro
Gabriela Castro
Nicole Castro
Felix Jose Collado
Lucianna Colon
Kelvin Diaz
Jose Espino
Ximena Espino
Aslin Evaristo
Savanah Ceballos
Miguel Garay
Sherlyn Garay
Abigail Garcia Velez
Bennys Ariel Gomez
Saraiya Gonzalez
Victoria Hernandez
Emily Natalia Lalvay
Mia Rae LeVasseur
Junior Lema
Kasey Lema
Kayliana Loveras
Kelvin Loveras

Paola Mayaguari Lalvay
Ashley Maza
Christian Antonio Mejia
Paola Mejia
Daniel Mendez
Joel Mendez
Justin Ortiz
Annabella Karina Parra
Miguel Y. Parrales Ramon
Aliyah Perez
Daritza Rebollar
Steve Rebollar
Emily Reinoso
Nahum Rodriguez
Ryan Joseph Rosselot
Allison Denise Ruiz
Melissa D. Ruiz Romero
Mónica E. Santiago
Solangeliz Santiago
Iandra Santos
Francheska Sepulveda
Jacob Daniel Soto
Christopher Tello
George Vasconez
Sean Vasconez
Riamalys Velez
Gloria Yunga
Alex Zhangallimbay



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251



COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES

Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

John Famiglietti

203-596-7777

PO BOX 830

MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com



Drew Edward's Jewelers
Distinctive Fine Jewelry

Where your jewelry
isn't just bought, it's created!

Ed Iadarola Creating Fine Jewelry since 1978

51 Depot Street Suite #503 • Watertown, CT

860-945-9235



Brennan Law Firm, LLC

Se Habla Espanol

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.

EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LAME AL • 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT

CORREO ELECTRONICO:jbrennan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO -
HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGIGENCIA MEDICA - MORDIDAS
DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTUOSOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

Need Care? We Care.



Franciscan Home Care
and Hospice Care
A Catholic home
health care agency
203-238-1441
www.franciscanhc.org



M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

This Space
is Available

SPREAD THE WORD: A Thriving, Vibrant Community Matters

Support Our Advertisers!



WOODTICK MEMORIAL
FUNERAL HOME
"The Difference is Service"

www.woodtickmemorial.com

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods

-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.berginfuneralhome.com

Small Giants Home Day Care

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided
Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed•Insured | Se Habla Español

BUILD YOUR FUTURE

WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!



Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.



WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry,
Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

This Space
is Available

VALUATION REALTY GROUP LLC

Dennis Jimenez, Broker/Owner
GRI / Notary Public

HABLAMOS ESPANOL

1036 Baldwin Street, Waterbury, CT 06706

Cell: 203-980-4151
Office: 475-235-4762



dennisjimenez1024@hotmail.com

**FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE
OF THIS SPACE.
- 800-477-4574 -**

The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

Calvary Cemetery Waterbury 203-754-9105	Mt Olivet Cemetery Watertown 860-274-4641	St Francis Cemetery Torrington 860-482-4670
---	---	---

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

UNITED AUTO SALES & SERVICE INC
CELEBRATING 68 YEARS
203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT
LATE MODEL USED CARS

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4pi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242